



Acvatix™

## 2-port seat valves with flanged connection, PN40

VVF61..

- Cast steel GP240GH valve body
- DN 15...150
- $k_{vs}$  0.19...300 m<sup>3</sup>/h
- Can be equipped with SKD.., SKB.. or SKC.. electrohydraulic actuators

### Use

For use in district heating, heating, ventilating and air conditioning systems as a control or safety shutoff valve. Control devices MK..6.. (water, steam) are TÜV approved per DIN EN 14597 and can therefore be used as control devices with safety shut-off function for temperature and pressure limitation.

For closed and open circuits (mind "Cavitation", refer to page 6).

## Type summary

Product number	DN	$k_{vs}$ [m <sup>3</sup> / h]	$S_v$
VVF61.09	15	0.19	>50
VVF61.10		0.3	
VVF61.11		0.45	
VVF61.12		0.7	
VVF61.13		1.2	
VVF61.14		1.9	
VVF61.15		3	
VVF61.23	25	5	>100
VVF61.24		7.5	
VVF61.25		12	
VVF61.39	40	19	>50
VVF61.40		31	
VVF61.49	50	49	>100
VVF61.50		78	
VVF61.65		124	
VVF61.80		200	
VVF61.90		300	
VVF61.91			
VVF61.92			

DN = Nominal size

$k_{vs}$  = Nominal flow rate of cold water (5...30 °C) through the fully open valve ( $H_{100}$ ) by a differential pressure of 100 kPa (1 bar)

$S_v$  = Rangeability  $k_{vs} / k_{vr}$

$k_{vr}$  = Smallest  $k_v$  value, at which the flow characteristic tolerances can still be maintained, by a differential pressure of 100 kPa (1 bar)

## TÜV tested per DIN EN 14597

Product number	Stock number	Description	Data sheet
MK..6.	S55329-M1..	Control device PN 25 for safety function per DIN EN 14597, for water and steam	N4388

## Accessories

Product number	Description
ASZ6.6	Electric stem heating element, AC 24 V / 30 W, required for media below 0 °C

## Ordering

Example:

Product number	Stock number	Designation	Quantity
VVF61.50	VVF61.50	2-port seat valve PN40 with flanged connection	1

Delivery

Valves, actuators and accessories are packed and supplied separately.  
The valves are supplied without counter-flanges and without flange gaskets.

Spare parts, Rev. no.

See overview, page 12.

## Equipment combinations

Valves	H <sub>100</sub> [mm]	Actuators					
		SKD.. <sup>1)</sup>		SKB..		SKC..	
		$\Delta p_{\max}$	$\Delta p_s$	$\Delta p_{\max}$	$\Delta p_s$	$\Delta p_{\max}$	$\Delta p_s$
[kPa]							
VVF61.09...15	20	1600	4000	1600	4000		
VVF61.23...25			2250				
VVF61.39...40							
VVF61.49...50							
VVF61.65	40					1000	4000
VVF61.80						700	
VVF61.90						450	
VVF61.91						300	
VVF61.92						200	

<sup>1)</sup> Usable up to maximum medium temperature of 150 °C

H<sub>100</sub> = Nominal stroke

$\Delta p_{\max}$  = Maximum permissible differential pressure across the valve, valid for the entire actuating range of the motorized valve

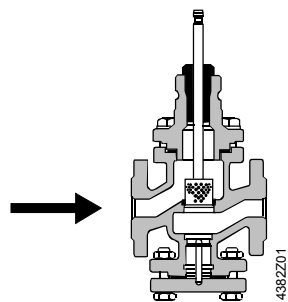
$\Delta p_s$  = Maximum permissible differential pressure at which the motorized valve will close securely against the pressure (close off pressure)

## Actuator overview

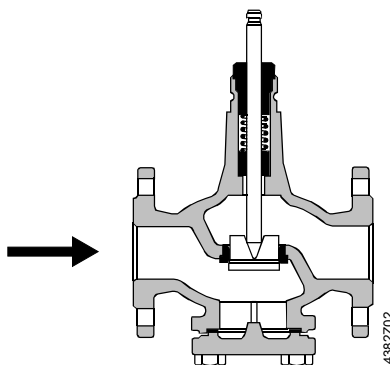
Product number	Actuator type	Operating voltage	Positioning signal	Spring return	Positioning time	Positioning force	Data sheet
SKD32.50	Electro-hydraulic	AC 230 V	3- position	-	120 s	1000 N	N4561
SKD32.21				Yes	30 s		
SKD32.51				-	120 s		
SKD82.50		AC 24 V	3- position	-	120 s		
SKD82.51				Yes	120 s		
SKD60				-	30 s		
SKD62..				Yes	30 s		
SKB32.50	Electro-hydraulic	AC 230 V	3- position	-	120 s	2800 N	N4564
SKB32.51				Yes			
SKB82.50				-			
SKB82.51		Yes					
SKB60		-					
SKB62..		Yes					
SKC32.60	Electro-hydraulic	AC 230 V	3- position	-	120 s	2800 N	N4566
SKC32.61				Yes			
SKC82.60				-			
SKC82.61		Yes					
SKC60		-					
SKC62..		Yes					

<sup>1)</sup> or DC 4...20 mA or 0...1000 Ω

Valve cross section



DN 15 and DN 25  
closes against pressure



DN 40...150  
closes on pressure

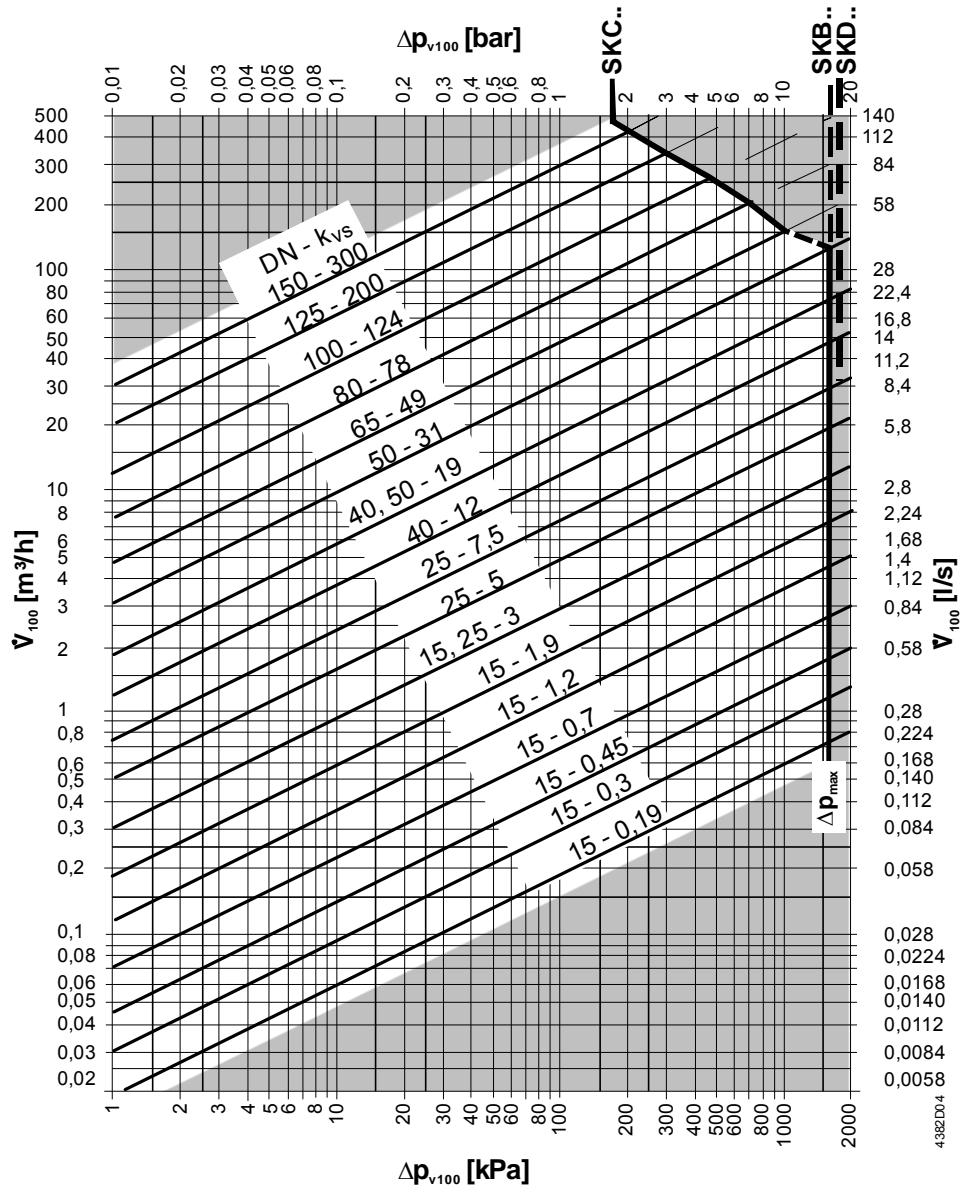
Depending on the nominal size, a guided parabolic, perforated or slot plug is used that is directly connected to the valve stem.  
The seat is screwed to the valve body with the aid of special gland material.  
Schematic representation, design variations are possible.



**The two-port seat valve does not become a three-port valve by removing the blank flange!**

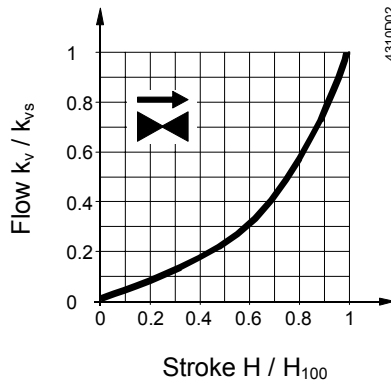
# Sizing

## Flow diagram



- $\Delta p_{\text{max}}$  = Maximum permissible differential pressure across the valve, valid for the entire actuating range of the motorized valve
- $\Delta p_{V100}$  = Differential pressure across the fully open valve and the valve's control path by a volume flow  $\dot{V}_{100}$
- $\dot{V}_{100}$  = Volume flow through the fully open valve ( $H_{100}$ )
- 100 kPa = 1 bar  $\approx$  10 mWC
- 1  $\text{m}^3/\text{h}$  = 0.278 l/s water at 20 °C

## Valve flow characteristic



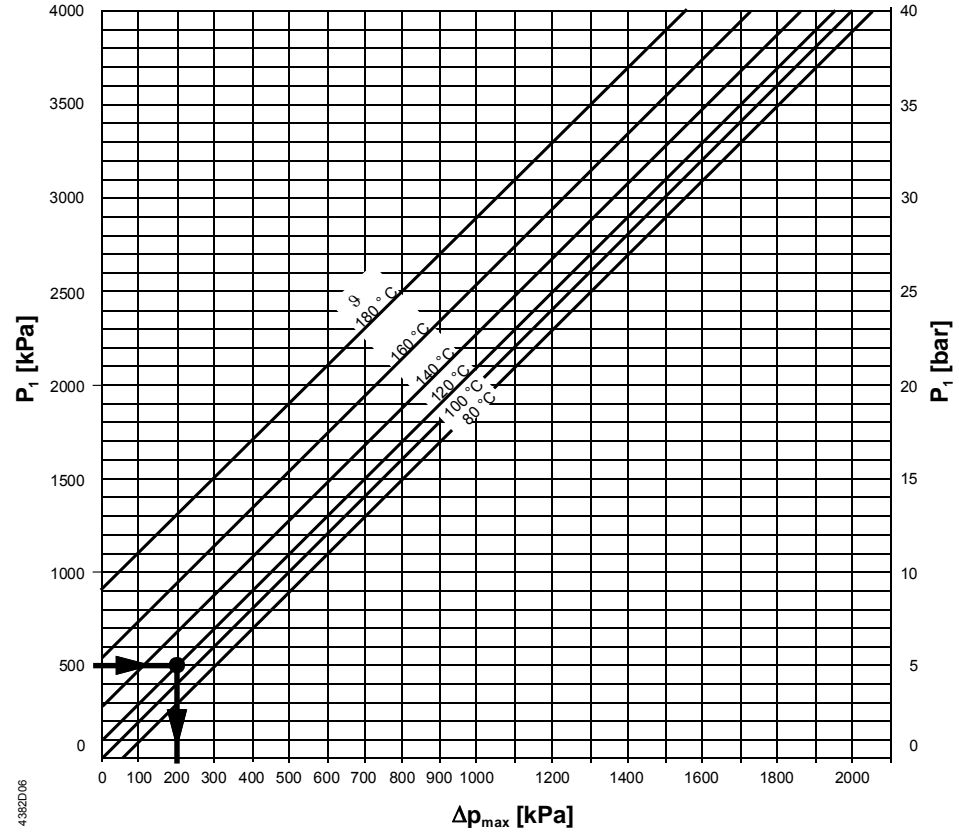
- 0...30 % → linear
- 30...100 % → equal percentage
- $n_{gl} = 3$  as per VDI / VDE 2173

**Cavitation**

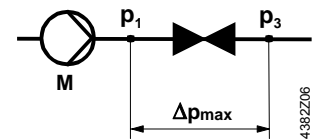
Cavitation accelerates wear on the valve plug and seat, and also results in undesirable noise. Cavitation can be avoided by not exceeding the differential pressure shown in the "Flow diagram" on page 5, and by adhering to the static pressures shown below.

**Note on chilled water**

To avoid cavitation in chilled water circuits ensure sufficient counter pressure at valve outlet, e.g. by a throttling valve after the heat exchanger. Select the pressure drop across the valve at maximum according to the 80 °C curve in the flow diagram below.



- $\Delta p_{max}$  = Differential pressure with valve almost closed, at which cavitation can largely be avoided
- $p_1$  = Static pressure at inlet
- $p_3$  = Static pressure at outlet
- M = Pump
- $\vartheta$  = Water temperature



High temperature hot water example:

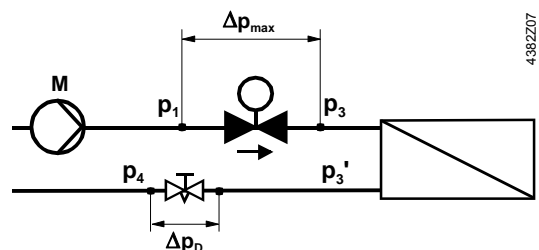
Pressure  $p_1$  at valve inlet: 500 kPa (5 bar)  
 Water temperature: 120 °C

From the diagram above, it will be seen that with the valve almost closed, the maximum permissible differential pressure  $\Delta p_{max}$  is 200 kPa (2 bar).

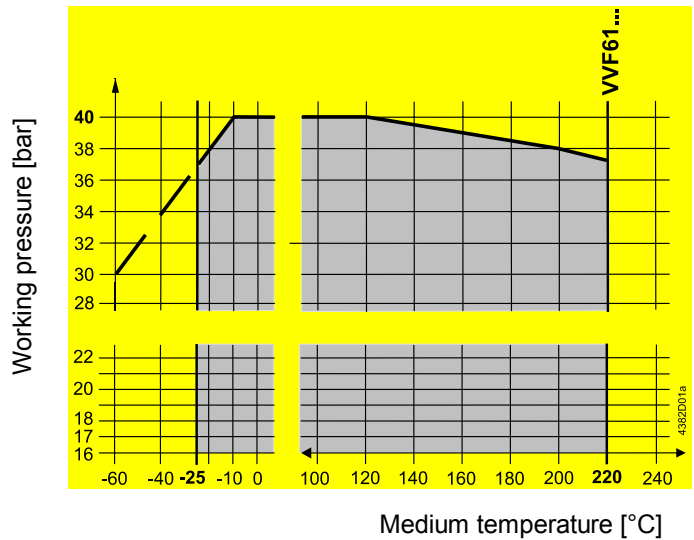
Chilled water example:

Spring water cooling as an example of avoiding cavitation:

- Chilled water = 12 °C
- $p_1$  = 500 kPa (5 bar)
- $p_4$  = 100 kPa (1 bar) (atmospheric pressure)
- $\Delta p_{max}$  = 300 kPa (3 bar)
- $\Delta p_{3-3'}$  = 20 kPa (0.2 bar)
- $\Delta p_D$  (throttle) = 80 kPa (0.8 bar)
- $p_{3'}$  = pressure after consumer in kPa



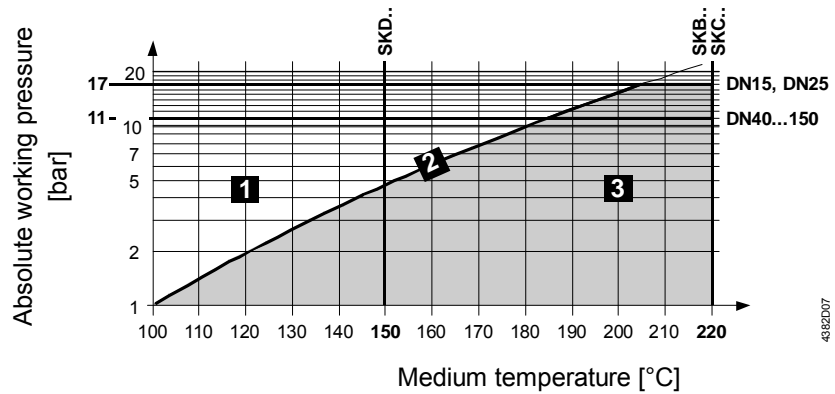
**Working pressure and medium temperature**  
Fluids



**Working pressure and medium temperature staged as per ISO 7005**

Current local legislation must be observed.

Saturated steam  
Superheated steam



<b>1</b>	water	-
<b>2</b>	wet steam	avoid
<b>3</b>	saturated steam superheated steam	permissible range of use

**Recommendation**

For saturated steam and superheated steam the differential pressure  $\Delta p_{max}$  across the valve should be close to the critical pressure ratio.

$$\text{Pressure ratio} = \frac{p_1 - p_3}{p_1} \cdot 100\%$$

$p_1$  = absolute pressure before valve in kPa  
 $p_3$  = absolute pressure after valve in kPa

**Calculation of the  $k_{vs}$  value for steam**

**Subcritical range**

$$\frac{p_1 - p_3}{p_1} \cdot 100\% < 42\%$$

Pressure ratio < 42% subcritical

$$k_{vs} = 4.4 \cdot \frac{\dot{m}}{\sqrt{p_3 \cdot (p_1 - p_3)}} \cdot k$$

**Supercritical range**

$$\frac{p_1 - p_3}{p_1} \cdot 100\% \geq 42\%$$

Pressure ratio  $\geq$  42% supercritical  
(not recommended)

$$k_{vs} = 8.8 \cdot \frac{\dot{m}}{p_1} \cdot k$$

$\dot{m}$  = steam quantity in kg/h  
 $k$  = factor for superheating of steam =  $1 + 0.0012 \cdot \Delta T$  ( $k = 1$  for saturated steam)  
 $\Delta T$  = temperature differential in K between saturated steam and superheated steam

### Example

given	saturated steam 133.5 °C	saturated steam 133.5 °C
	$p_1 = 300 \text{ kPa (3 bar)}$	$p_1 = 300 \text{ kPa (3 bar)}$
	$\dot{m} = 105 \text{ kg/h}$	$\dot{m} = 105 \text{ kg/h}$
	pressure ratio = 30 %	pressure ratio = 42 % (supercritical permitted)
required	$k_{vs}$ , valve type	$k_{vs}$ , valve type
procedure	$p_3 = p_1 - \frac{30 \cdot p_1}{100}$ $p_3 = 300 - \frac{30 \cdot 300}{100} = 210 \text{ kPa (2.1 bar)}$ $k_{vs} = 4.4 \cdot \frac{105}{\sqrt{210 \cdot (300 - 210)}} \cdot 1 = 3.36 \text{ m}^3 / \text{h}$	$k_{vs} = 8.8 \cdot \frac{105}{300} \cdot 1 = 3.08 \text{ m}^3 / \text{h}$
selected	$k_{vs} = 5 \text{ m}^3/\text{h} \Rightarrow \text{VVF61.24}$	$k_{vs} = 3 \text{ m}^3/\text{h} \Rightarrow \text{VVF61.15 (DN15)}$ or $\Rightarrow \text{VVF61.23 (DN25)}$

### Notes

#### Engineering

We recommend installation in the return pipe, as the temperatures in this pipe are lower for applications in heating systems, which in turn, extends the stem sealing gland's life.



In open circuits the valve plug may seize as the result of scale deposits. In these applications, only the most powerful SKB.. or SKC.. actuators should be used. Further the valve should be exercised at regular intervals (two to three times per week). A strainer **MUST** be fitted at the valve inlet

Ensure cavitation free flow (refer to page 6).



To ensure the reliability of the valve, we recommend the fitting of a strainer at the valve inlet even in closed circuits.



For media below 0 °C, use the electric ASZ6.6 stem heating element to prevent the valve stem from freezing in the stem sealing gland. For safety reasons, the stem heating element has been designed for AC 24 V / 30 W operating voltage.

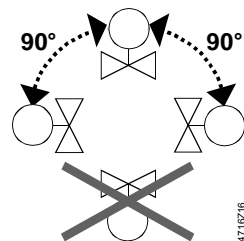
The use of these valves for steam is subject to specific parameters:  
Observe diagram for steam on page 7 and "Technical data" on page 10!

#### Mounting

Both valve and actuator can easily be assembled at the mounting location. Neither special tools nor adjustments are required.

The valve is supplied with Mounting Instructions 74 319 0509 0.

#### Orientation



#### Direction of flow

When mounting, pay attention to the valve's flow direction symbol.



## Commissioning



**Commission the valve only if the actuator has been mounted correctly.**

Valve stem retracts: valve opens = increasing flow  
Valve stem extends: valve closes = decreasing flow

## Maintenance

---

### Warning



Valves are equipped with maintenance-free, continuously lubricated stem sealing glands. See page 12 for replacement stem sealing glands.

When doing service work on the valve / actuator:

- Deactivate the pump and turn off the power supply
- Close the shutoff valves
- Fully reduce the pressure in the piping system and allow pipes to completely cool down

If necessary, disconnect the electrical wires.

Before putting the valve into operation again, make certain the actuator is correctly fitted.

### Stem sealing gland

The glands can be exchanged without removing the valve, provided the pipes are depressurized and cooled off and the stem surface is unharmed.

If the stem is damaged in the gland range, replace the entire valve.

Contact your local office or branch.

### Disposal

Do not dispose of the device as household waste.

- Special handling of individual components may be mandated by law or make ecological sense.
- Observe all local and currently applicable laws and regulations.

## Warranty

---

The technical data given for these applications is valid only in conjunction with the Siemens actuators as detailed under "Equipment combinations", page 3.

All terms of the warranty will be invalidated by the use of actuators from other manufacturers.

## Technical data

Functional data	PN class	PN 40 to ISO 7268		
	Working pressure	to ISO 7005 within the permissible "medium temperature" range according to the diagram on page 7		
	Flow characteristic	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 0...30 %</li> <li>• 30...100 %</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• linear</li> <li>• equal percentage; <math>n_{gl} = 3</math> to VDI / VDE 2173</li> </ul>	
	Leakage rate	0...0.02 % of $k_{vs}$ value to DIN EN 1349		
	Permissible media:	water	cooling water, chilled water, low temperature hot water, high temperature hot water, water with anti-freeze; recommendation: water treatment to VDI 2035	
		brine		
		steam	saturated steam, super-heated steam; dryness at inlet minimum 0.98	
	Medium temperature water, brine <sup>1)</sup> steam	VVF61..	-25...220 °C	
		VVF61..	≤ 220 °C	DN 15...25 ≤ 1700 kPa (17 bar) abs
		VVF61..	≤ 220 °C	DN 40...150 ≤ 1100 kPa (11 bar) abs
	permissible temperature and pressure range according to the diagram on page 7			
Rangeability $S_v$	DN 15...40:	> 50	(VVF61.25: > 100)	
	DN 50...150:	> 100	(VVF61.49: > 50)	
Nominal stroke	DN 15...50:	20 mm		
	DN 65...150:	40 mm		
Standards, directives and approvals	Pressure Equipment Directive	PED 2014/68/EU		
	Pressure-carrying accessories	Scope: Article 1, section 1 Definitions: Article 2, section 5		
	Fluid group 2:	DN 15...25	Without CE certification as per article 4, section 3 (sound engineering practice) <sup>2)</sup>	
		DN 40...80	Category I, Modul A, with CE-marking as per article 14, section 2	
	DN 100...150	Category II, Modul A2, with CE-marking as per article 14, section 2, notified body number 0036		
EU conformity (CE)	DN 40...150	A5W00006523 <sup>3)</sup>		
EAC Conformity	Eurasia Conformity			
Environmental compatibility	The product environmental declaration CE1E4382en <sup>3)</sup> contains data on environmentally compatible product design and assessments (RoHS compliance, materials composition, packaging, environmental benefit, disposal).			
Materials	Valve body	cast steel GP240GH		
	Stem	stainless steel		
	Plug, seat	stainless steel		
	Stem sealing gland	stainless steel		
		Standard version: PTFE sleeve Special versions: VVF61..2: PTFE sleeve		
Dimensions / Weight	Refer to "Dimensions", page 11			
	Flange connections	to ISO 7005		

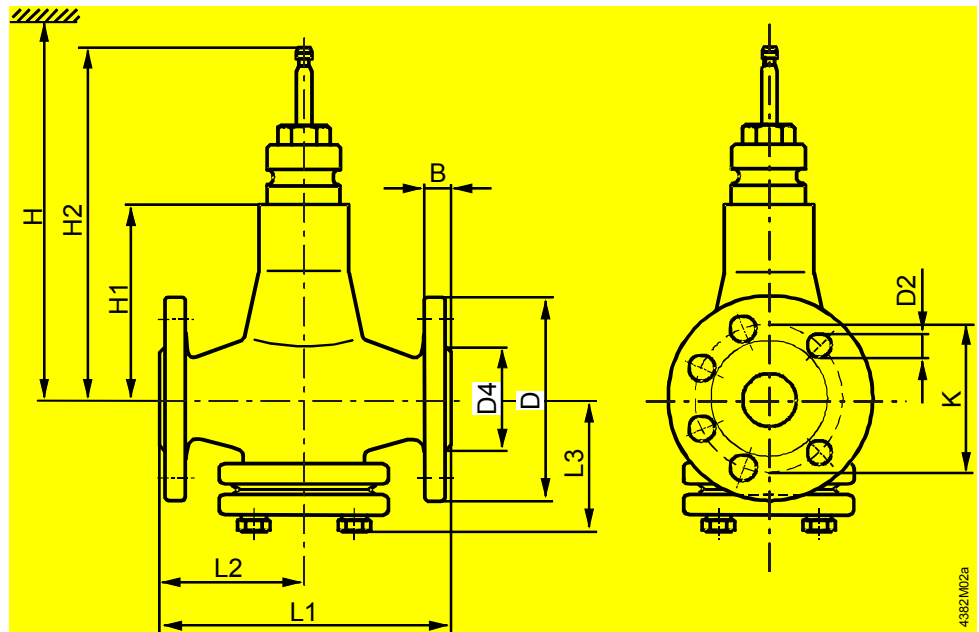
<sup>1)</sup> Electric stem heating element ASZ6.6 required for media below 0 °C.

<sup>2)</sup> Valves where  $PS \times DN < 1000$ , do not require special testing and cannot carry the CE label.

<sup>3)</sup> The documents can be downloaded from <http://siemens.com/bt/download>

## Dimensions

Dimensions in mm



DN	B	D Ø	D2 Ø	D4 Ø	K	L1	L2	L3	H1	H2	H			kg VVF61..	
											SKD..	SKB..	SKC..		
15	16	95	14 (4x)	46	65	130	65	90	96	192.5		>596	>671		7.4
25	18	115		67	85	160	80	107	111	207.5		>611	>686		10
40		150	18 (4x)	84	110	200	100	102	136	232.5		>711		16	
50	20	165		99	125	230	115	107						18	
65	22	185	18 (8x)	118	145	290	145	138	162	278.5			>737	29	
80	24	200		132	160	310	155	150	170	286.5				>745	35
100		235	22 (8x)	156	190	350	175	173	180	296.5	>755	52			
125	26	270	26 (8x)	184	220	400	200	195	200	316.5	>775	74.5			
150	28	300		211	250	480	240	219	225	341.5	>800	110			

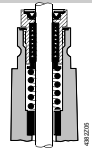
DN = Nominal size

H = Total actuator height plus minimum distance to the wall or the ceiling for mounting, connection, operation, maintenance etc.

H1 = Dimension from the pipe centre to install the actuator (upper edge)

H2 = Valve in the «Closed» position means that the valve stem is fully extended

## Order numbers for spare parts

		Stem sealing gland		
Product number	DN	VVF61..	VVF61..	
VVF61.09	15	4 284 8829 0		
VVF61.10	15	4 284 8829 0		
VVF61.11	15	4 284 8829 0		
VVF61.12	15	4 284 8829 0		
VVF61.13	15	4 284 8829 0		
VVF61.14	15	4 284 8829 0		
VVF61.15	15	4 284 8829 0		
VVF61.23	25	4 284 8829 0		
VVF61.24	25	4 284 8829 0		
VVF61.25	25	4 284 8829 0		
VVF61.39	40			4 679 5630 0
VVF61.40	40			4 679 5630 0
VVF61.49	50			4 679 5630 0
VVF61.50	50			4 679 5630 0
VVF61.65	65			4 679 5630 0
VVF61.80	80			4 679 5630 0
VVF61.90	100		4 679 5630 0	
VVF61.91	125		4 679 5630 0	
VVF61.92	150		4 679 5630 0	

## Revision numbers

Product number	Valid from rev. no.	Product number	Valid from rev. no.
VVF61.09	..04		
VVF61.10	..04		
VVF61.11	..04		
VVF61.12	..04		
VVF61.13	..04	VVF61.132 <sup>1)</sup>	..04
VVF61.14	..04	VVF61.142 <sup>1)</sup>	..04
VVF61.15	..04	VVF61.152 <sup>1)</sup>	..04
VVF61.23	..04	VVF61.232 <sup>1)</sup>	..04
VVF61.24	..04	VVF61.242 <sup>1)</sup>	..04
VVF61.25	..04	VVF61.252 <sup>1)</sup>	..04
VVF61.39	..02	VVF61.392 <sup>1)</sup>	..02
VVF61.40	..02	VVF61.402 <sup>1)</sup>	..02
VVF61.49	..02	VVF61.492 <sup>1)</sup>	..02
VVF61.50	..02	VVF61.502 <sup>1)</sup>	..02
VVF61.65	..02	VVF61.652 <sup>1)</sup>	..02
VVF61.80	..02	VVF61.802 <sup>1)</sup>	..02
VVF61.90	..02	VVF61.902 <sup>1)</sup>	..02
VVF61.91	..02	VVF61.912 <sup>1)</sup>	..02
VVF61.92	..02	VVF61.922 <sup>1)</sup>	..02

<sup>1)</sup> No longer available for sale from Jan 1, 2017



Issued by  
Siemens Switzerland Ltd  
Building Technologies Division  
International Headquarters  
Gubelstrasse 22  
6301 Zug  
Switzerland  
Tel. +41 41-724 24 24  
[www.siemens.com/buildingtechnologies](http://www.siemens.com/buildingtechnologies)

© Siemens Switzerland Ltd, 1998

Technical specifications and availability subject to change without notice.

14/14